URSCHRIFT-ORIGINALE

Nr. 219

GEMEINDE BURGSTALL

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI POSTAL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom - Seduta del
03.11.2026

Uhr - Ore
19:00

ST - Müll - Annahme des PEF 2026-2029 und Festlegung der Gebühr für das Jahr 2027

Oggetto: ST - rifiuti - adozione del PEF 2026-2029 e determinazione della tariffa per l'anno 2027

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2/2018 festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale n. 2/2018, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	entschuldigt abwesend / assente giustificato	unentschuldigt abwesend / assente ingiustificato
UNTERKOFLER Othmar-Franz		
BRUGGER Hansjörg		
CONDOTTA Alessio	X	
MALLEIER Irene		
NART Tanja		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Doris von DELLEMANN

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

UNTERKOFLER Othmar-Franz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

ST - Müll - Annahme des PEF 2026-2029 und Festlegung der Gebühr für das Jahr 2027

Oggetto: ST - rifiuti - adozione del PEF 2026-2029 e determinazione della tariffa per l'anno 2027

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret vom 15.11.1993, Nr. 507, Abschnitt III, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, betreffend die Neuordnung der Gebühr für das Einsammeln und den Abtransport der festen internen Siedlungsabfälle.

Artikel 33 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, "Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz" sieht vor, dass die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr abgedeckt werden.

Die nationale Regulierungsbehörde für Energie Netze und Umwelt ARERA hat die Methode für die Erstellung und Validierung der Wirtschafts- und Finanzpläne (WFP) für die Bewirtschaftung der Hausabfälle zur Festlegung der Abfallgebühr festgelegt.

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 26 vom 18.12.2023, mit welchem die neuen Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen, nicht gefährlichen Sonderabfälle genehmigt worden ist.

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 9 vom 30.04.2024, mit welchem die neue Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt worden ist.

Mit Beschluss von ARERA (Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt) Nr. 397/2025/R/Rif vom 05.08.2025, wurde die Abfalltarifmethode (MTR-3) für die Regulierungsperiode 2026-2029 genehmigt. Im Bereich Umweltschutz hat die Autonome Provinz Bozen-Südtirol nur tertiäre Gesetzgebungsbefugnis, weshalb die staatlichen Bestimmungen im Bereich anzuwenden sind.

In den Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) 2026-2029 der Gemeinde Burgstall, validiert mit Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 1224/2026 Amt für Abfallwirtschaft, wurde eingesehen.

Die im PEF 2027 validierten Gesamtkosten belaufen sich auf 147.335,00 Euro, welche zur Gänze über den Tarif zu decken sind und aus der Beilage zu gegenständlichen Beschluss ersichtlich werden.

Aufgrund der letzten durchgeführten Erhebungen wurden 47,67 % der gesamten Restmüllmenge von den Haushalten und 52,33 % von den übrigen Steuersubjekten (andere Nutzer) abgeliefert. Die Grundkosten werden unter den Gebührenpflichtigen im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge aufgeteilt gemäß Art. 9, Abs. 7 der Verordnung über den Tarif.

Es wird in die Beilage zu gegenständlichem Beschluss, aus welcher die im Sinne der vor zitierten Verordnung vorgenommene Berechnung der Müllentsorgungs-gebühr für das Jahr 2027 ersichtlich ist, Einsicht genommen.

Demnach setzt sich der Tarif aus einem Grundtarif und einem mengenabhängigen Tarif zusammen.

Die Restmüllmenge im gesamten Gemeindegebiet wird durch ein EDV-System, welches jede Entleerung aufzeichnet, erhoben.

Nach Einsichtnahme

in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26. Mai 2006, in geltender Fassung;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il capo III del Decreto Legislativo 15 novembre 1993, n. 507, e successive modifiche ed integrazioni, riguardante la revisione ed armonizzazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani interni.

L'articolo 33 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, recante la disciplina per la "Gestione dei rifiuti e la tutela del sottosuolo" dispone che i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti dai comuni mediante l'istituzione di una tariffa.

L'Autorità di Regolazione per Energia Rete e Ambiente ARERA ha definito la metodica con cui devono essere elaborati e validati i piani economici finanziari (PEF) del servizio di gestione dei rifiuti urbani ai fini della determinazione tariffaria.

Vista la delibera consiliare n. 26 del 18/12/2023, con la quale è stato approvato il nuovo regolamento per il servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti speciali non pericolosi similari agli urbani.

Vista la delibera consiliare n. 9 del 30/04/2024, con la quale è stato approvato il nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani.

Con deliberazione di ARERA (Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente) n. 397/2025/R/Rif del 05/08/2025, è stato approvato il metodo tariffario rifiuti (MTR-3) per il periodo di regolazione 2026-2029. Nell'ambito della tutela dell'ambiente, la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ha solo competenze legislative terziarie, per cui devono essere applicate le disposizioni statali in materia.

Visto il piano economico e finanziario 2026 – 2029 del Comune di Postal, validato con decreto del Direttore di Ripartizione n. 12244/2026 Ufficio Gestione Rifiuti.

I costi totali determinati nel PEF 2027 ammontano a Euro 147.335,00 che devono essere interamente coperti dalla tariffa e sono riportati in allegato alla presente delibera.

Dall'ultima rilevazione dei rifiuti residui risultava che il 47,67 % dei rifiuti residui vengono depositati dalle utenze domestiche ed il 52,33 % dalle altre utenze. I costi base vengono suddivisi tra i gruppi in proporzione alla quantità di rifiuti residui dagli stessi effettivamente prodotti nell'anno precedente ai sensi dell'articolo 9, comma 7 del regolamento sulla tariffa.

Viene preso visione dell'allegato alla presente deliberazione, dal quale risulta il calcolo della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2027, commisurato ai sensi del menzionato regolamento comunale.

La tariffa è composta dalla tariffa base e dalla tariffa quantitativa.

La rilevazione della quantità dei rifiuti residui prodotti dai singoli utenti viene effettuata attraverso un nuovo sistema elettronico.

Visti

la Legge provinciale n. 4 del 26 maggio 2006, nel testo vigente;

in das GvD Nr. 152 vom 3. April 2006, in geltender Fassung;

in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24. Juni 2013, in geltender Fassung;

in das G.D. Nr. 228 vom 30.12.2021, in geltender Fassung;

- in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (5Vj4TdfMdpcRhlA8R71yD1LCOmHpxfSHg8nsBhDCspk=);
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Festgestellt, dass das Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit nicht notwendig ist, da die vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt.

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

einstimmig ausgedrückt in gesetzlicher Form

il D. Lgs. n. 152 del 3 aprile 2006, nel testo vigente;

il decreto del Presidente della Provincia n. 17 del 24 giugno 2013, nel testo vigente;

il D.L. n. 228 del 30/12/2021, nel testo vigente;

- il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (5Vj4TdfMdpcRhlA8R71yD1LCOmHpxfSHg8nsBhDCspk=);
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Constatato che non è necessario il parere riguardante la regolarità contabile, dato che la presente delibera non comporta impegno di spesa.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

ad unanimità di voti favorevoli espressi in forma di legge

beschließt

1. Der validierte Wirtschafts- und Finanzplan „PEF“ 2026-2029 Prot. Nr. 8906/2026 für den Abfallentsorgungsdienst der Gemeinde Burgstall wird zur Kenntnis genommen und diesem Beschluss beigelegt.
2. Mit Wirkung **01.01.2027** wird der TARIF FÜR DIE BEWIRTSCHAFTUNG DER HAUSABFÄLLE in Beachtung der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen und unter Berücksichtigung der anerkannten Kosten des Geschäftsplans „PEF 2026-2029 (MTR-3)“ der Gemeinde Burgstall, wie folgt festgelegt, gemäß den beiliegenden Tabellen, welche hiermit genehmigt werden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden.
3. Die Tarife für den Müllabfuhrdienst in der Gemeinde Burgstall, gemäß der geltenden Bestimmungen für das Jahr 2027 folgendermaßen festzulegen:

delibera

1. Si prende atto del piano economico-finanziario “PEF” 2026-2029 n. prot. 8906/2026 per il servizio di smaltimento dei rifiuti del Comune di Postal e allegato alla presente delibera.
2. La TARIFFA PER LA GESTIONE DI RIFIUTI URBANI nel Comune di Postal con decorrenza **01/01/2027,** viene determinata come segue in osservanza delle vigenti disposizioni di legge in materia e tenendo in considerazione i costi rilevati del piano economico e finanziario PEF 2026-2029 (MTR-3) del Comune di Postal, come specificato negli allegati che con la presente delibera vengono approvate e formano parte integrante della stessa.
3. Di determinare la tariffa per la raccolta e di asporto dei rifiuti solidi urbani in base alle disposizioni vigenti in materia per l'anno 2027 nella misura sotto indicata:

a) Haushalte / utenze domestiche

Personen / persone	Grundtarif / tariffa base in Euro
1	**10,82**
2	**21,64**
3	**32,47**
4 und mehr /e oltre	**43,29**
Mindestentleerungsmenge je Person im Jahr: quantità minima di svuotamento per persona all'anno:	**340 lt**

b) Grundgebühren im Gewerbebereich / tariffa base nel settore produttivo:

Kategorie Categoria	Grundgebühr tariffa base
Je Punkt / per punto	**4,48 €**
Mindestentleerungsmenge: 1 Entleerung im Ausmaß des/der dem Betrieb zugewiesenen Müllcontainer/s quantità minima di svuotamento: 1 svuotamento nella misura del/i contenitore/i assegnato/i all'azienda	

AUSGLEICHSKOMPONENTEN COMPONENTI PEREQUATIVE von ARERA vorgeschrieben – prescritte dall'ARERA	Tarif pro Nutzer tariffa per utenza in Euro
a) zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle - im gesetzlichen Ausmaß - per la copertura dei costi di gestione dei rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti - nella misura consentita dalla legge	**0,10 €**
b) zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/ Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen - im gesetzlichen Ausmaß - per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi - nella misura consentita dalla legge.	**1,50 €**
c) zur Abdeckung des Sozialbonus - im gesetzlichen Ausmaß - per la copertura del bonus sociale - nella misura consentita dalla legge.	**6,00 €**

4. Die Gebühr für die Entleerung der Müllbehälter ab 01.01.2027 mit **0,0350 € pro Liter** festzulegen.
5. Eine Reduzierung für Familien mit Kleinkindern (30 % auf Entleerungen pro Haushalt pro Jahr mit Kind oder Kindern von 0-2 Jahren) zu genehmigen. Ausgenommen von der Reduzierung sind die Grundgebühr und die Mindestentleerungen.
6. Die Tabelle B bzgl. nicht häusliche Abfälle, mit der anzuwendenden Punkteanzahl pro Gewerbekategorien zu genehmigen.
7. Der vorliegende Beschluss bringt keine Ausgaben mit sich.
8. Diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Jeder Bürger/Jede Bürgerin kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Veröffentlichungsdauer dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen sowie Enteignungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4. La tariffa per lo svuotamento dei contenitori rifiuti, con decorrenza del 01/01/2027 è determinata nella misura di **0,0350 €/litro**.
5. Di concedere una riduzione per famiglie con bambini (30 % sugli svuotamenti per anno per nuclei familiari con un bambino/a o bambini da 0-2 anni). Sono esclusi dalla riduzione la tariffa base e gli svuotamenti minimi.
6. Di approvare la tabella B, relativa alle utenze non domestiche contenente i punti da applicare alle singole categorie.
7. La presente delibera non comporta impegno di spesa.
8. Di dichiarare, per i motivi citati in premessa e con lo stesso esito di votazione, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici ovvero espropri, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, approvato e sottoscritto.
Der Vorsitzende - Il Presidente:	Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale:
UNTERKOFLER Othmar-Franz	*Doris von DELLEMANN*

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale